

IS IT REALLY IMPORTANT WHAT YOU BELIEVE?

당신이 무엇을 믿느냐가 정말 중요한가?

ROMANS 6: 17 (SLIDE 2)

“But God be thanked, that ye were the servants of sin, but ye have obeyed from the heart that form of doctrine which was delivered you.”

“로마서 6:17 그러나 [하나님] 께 감사하리로다. 너희가 죄의 종이였으나 너희에게 전달된 교리의 그 틀에 마음으로부터 순종하고”

Introduction 서론

First a few Questions: (slide 3) 몇 가지 질문

- What is doctrine? 교리란 무엇인가?

“That which is taught and believed to be true.”

교리는 진리인 것으로 가르쳐지고 믿어지는 것

- What is a theologian? 신학자란 누구인가?

“A theologian is someone who thinks about God and expresses these thoughts in some way.”

신학자는 하나님에 대해 사고하고 어떤 방법으로 그에 대한 생각들을 표현하는 사람

(slide 4) “In reality, everyone is a theologian... There is nothing wrong with being an amateur theologian or a professional theologian, but there is **everything wrong with being an ignorant or sloppy theologian.**”

(Ryrie, *Basic Theology*, 9.)

실제, 모든 사람은 신학자입니다... 아마추어 신학자 혹은 전문

신학자가 되는 것은 아무런 문제도 없습니다, 그러나 무지하거나

게으른 신학자가 되는 것은 아주 잘못된 것입니다. (라이리, 기초신학)

- (slide 5) Are there any theologians in this room? If you are a theologian raise your hand.

이 방에 신학자가 계십니까? 당신이 신학자이라면 손을 들어 주십시오.

Doctrine is not taught in most churches today. It has been said by some that “doctrine will kill a church.”

오늘날 대부분의 교회에서 교리가 가르쳐지지 않고 있습니다. 어떤 사람들은 “교리가 교회를 죽인다”고 말합니다.

Doctrine is “That which is taught and believed to be true.” The word doctrine appears over 40 times in the NT. The most common Greek words (*didaché* and *didaskalía*) mean the act of instruction/teaching and applied teaching. Doctrine is the true teaching of the church:

교리란 “진리가 되는 것으로 가르쳐지고 믿어지는 것”입니다. 교리라는 단어는 신약에 40 번이 넘게 나옵니다. 교리와 관련되어 가장 많이 사용되는 그리스어는 디다체와 디다스칼리아인데, 이것은 교훈이나 가르침을 주는 행동과 가르침을 적용하는 것을 뜻합니다. 교리는 교회에서 가르치는 진리입니다.

(slide 6) “And they continued steadfastly in the apostles' doctrine and fellowship, and in breaking of bread, and in prayers (Acts 2:42).”

사도행전 2:42 그들이 흔들리지 아니하며 사도들의 교리와 교제 안에 머물고 빵을 떼며 기도하더라.

(slide 7) “All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the

man of God may be perfect, thoroughly furnished unto all good works (2 Timothy 3:16-17).”

디모데전서 3:16 모든 성경 기록은 [하나님]의 영감으로 주신 것으로 교리와 책망과 바로잡음과 의로 교육하기에 유익하니

3:17 이것은 [하나님]의 사람이 완전하게 되어 모든 선한 일에 철저히 갖추어지게 하려 함이라.

True doctrine is the opposite of heresy. Jesus, Matthew, Mark, Luke, John, Paul, and the writer of Hebrews all use the word **doctrine**.

진정한 교리는 이교 사상과 정반대 되는 것입니다. 예수님, 마태, 마가, 누가, 요한, 바울 그리고 히브리서 기자는 모두 교리라는 단어를 사용하였습니다.

Many in the church today are not sure **what** they believe or **why** they believe. Many want to study **only the Bible** or **only the Gospel**. You **cannot** study the Bible without studying doctrine. You **cannot** study doctrine without studying the Bible. The Gospel **is** doctrine!

오늘날 교회에는 “무엇을 믿고”, “왜 믿는지”에 대해 불확실한 사람들이 많습니다. 많은 사람들은 **성경만** 공부하거나 아니면 **복음만** 공부하고 싶어합니다. 여러분은 교리를 공부하지 않고 성경을 공부할 수 없습니다. 여러분은 성경을 공부하지 않고 교리를 공부할 수 없습니다. 복음은 교리입니다!

(slide 8)

I. The Preaching and Teaching of Doctrine is God’s Will

교리를 선포하고 가르치는 것이 하나님의 뜻입니다.

Scripture refers to two types of doctrine/teaching: milk and meat. 성경기록은 두 종류의 교리/가르침을 언급하고 있습니다: 젖과 고기

1. Milk of the Word 말씀의 젖

These are the **first** and **basic** truths a new Christian should learn. When a person is learning basic truth, milk, he is not mature in the Word of God.

이것은 새 그리스도인이 처음으로 배워야 할 기초적인 진리들입니다.
어떤 사람이 기초 진리를 배울 때, 그는 하나님의 말씀에 성숙하지
않습니다.

(slide 9)

- He or she is a “babe in Christ.”
그 사람은 “그리스도 안에 있는 갓난 아기” 입니다.
- Spiritual senses are not exercised.
영적 기관들이 훈련되지 않았습니다.
- This person has trouble “rightly dividing the Word of Truth.”
이 사람은 “진리의 말씀을 바르게 나누는 일”이 힘듭니다.
- This person cannot discern truth from false teaching.
이 사람은 거짓 가르침과 진리를 분별할 수 없습니다.
- This person is a carnal, immature believer.
이 사람은 육신적이며, 성숙하지 못한 신자입니다.

Carnal is the Greek word *sarkikos* meaning “pertaining to the flesh.” Members of the Corinthian church were carnal, babes in Christ,
육신적인 이라는 단어는 “육신에 속한” 이라는 뜻의 그리스어
사르키코스입니다.

(slide 10) “And I, brethren, could not speak unto you as unto spiritual, but as unto carnal, even as unto babes in Christ. I have fed you with milk, and not with meat: for hitherto ye were not able to bear it, neither yet now are ye able (1 Corinthians 3:1-2).”

고린도전서 3:1 형제들아, 내가 영에 속한 자에게 말하는 것 같이 너희에게 할 수 없어서 육신에 속한 자 곧 그리스도 안에 있는 갓난아이들에게 말하는 것 같이 하였노라.

3:2 내가 너희를 젖으로 먹이고 음식으로 하지 아니하였나니 이는 지금까지 너희가 그것을 능히 감당하지 못하였으며 지금도 능히 못하기 때문이라.

(slide 11) A new Christian needs the milk of the Word to grow in the Faith, 새 그리스도인은 믿음 안에서 자라기 위해 말씀의 젖이 필요합니다.

“As Newborn babes, desire the sincere milk of the word, that ye may grow thereby (1 Peter 2:2).”

베드로전서 2:2 새로 태어난 아기들로서 말씀의 순수한 젖을 사모하라. 이것은 너희가 그 젖으로 말미암아 성장하게 하려 함이라.

It is important to remember that spiritual age does not correspond to physical age. Many young Christians are more spiritually mature than their older brothers and sisters.

영적 나이는 육신적 나이와 비례하지 않는다는 점을 기억하는 것이 중요합니다. 더 나이 든 형제, 자매들 보다 영적으로 더욱 성숙한 젊은 그리스도인들이 많이 있습니다.

(slide 12) **2. Meat of the Word 말씀의 고기**

Meat is associated with maturity. Babies do not eat meat. This is true in the spiritual realm as well as in the physical realm. Spiritual maturity comes only after much time is spent:

고기는 성숙함과 관련되어 있습니다. 아기들은 고기를 먹지 못합니다. 이것은 육신적 영역에서 뿐 아니라 영적 영역에서도 그렇습니다. 다음의 일에 많은 시간을 사용한 후에만 영적 성숙에 이르게 됩니다.

- In the Word. 말씀
- Walking with the Lord. 주와 함께 걷기
- Enduring spiritual battles and tests. 영적 전투와 시험을 견디는 일

Muscles develop by repeated use. Spiritual senses develop through exercise and repeated use. Spiritual maturity allows us to discern what is right and what is not right in the eyes of a Holy God.

근육은 반복해서 사용함으로써 강해집니다. 영적 기관들도 훈련과 반복된 사용을 통해 강해집니다. 영적 성숙은 우리가 거룩하신 하나님께서 보시기에 바른 것과 바르지 않은 것을 분별할 수 있게 합니다.

Some Christians live a **lifetime** without reaching spiritual maturity. Imagine, a **lifetime** of drinking only milk. What would a person look like? 어떤 그리스도인들은 일생을 살면서 영적 성숙에 이르지 못합니다. 젖만 먹으면서 일생을 산다는 것을 생각해 보십시오. 그 사람은 어떤 사람처럼 보이겠습니까?

Much of the “milk” of God’s Word is **watered down** today. This makes spiritual growth **impossible**. 오늘날 하나님의 말씀의 젖이 물에 많이 희석되어 있습니다. 이것은 영적 성장을 불가능하게 합니다.

Paul warned in 2 Timothy 4:3-4 that there would come a time in the church when sound doctrine would be rejected: **(Slide 13)**

디모데후서 4:3-4 절에서 바울은 교회에서 건전한 교리가 거부될 때가 올 것이라고 경고했습니다

“For the time will come when they will not endure **sound doctrine**; but after their own lusts shall they heap to themselves teachers, having itching ears; And they shall turn away their ears from the truth, and shall be turned unto fables.”

4:3 때가 이르리니 그들이 건전한 교리를 견디지 못하며 귀가 가려워 자기 욕심대로 자기를 위해 선생들을 쌓아 두고

4:4 또 진리로부터 귀를 돌이켜 꾸며 낸 이야기들로 돌아서리라.

Such is the situation in most churches today.

오늘날 대부분의 교회들이 이런 상황에 있습니다.

II. Warning to Avoid False Teachers (slide 14)

거짓 가르침을 피하라는 경고

The NT is **full** of warnings. Paul warned about false teachers in Romans 16:17, “Now I beseech you, brethren, mark them which cause divisions and **offences contrary to the doctrine which ye have learned**; and avoid them.”

신약은 경고로 가득 차 있습니다. 바울은 로마서 16:17 절에서 거짓 교사들에 대해 경고했습니다, “형제들아, 이제 내가 너희에게 간청하노니 너희가 배운 교리에 역행하여 분쟁을 일으키거나 실족하게 하는 자들을 주목하고 그들을 피하라.”

Paul issued a strong warning to Timothy: (slide 15)

바울은 디모데에게 강력한 경고를 주었습니다.

“If any man teach otherwise, and consent not to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the **doctrine which is according to godliness**; He is proud, knowing nothing, but doting about questions and strifes of words, whereof cometh envy, strife, railings, evil surmisings, Perverse disputings of men of corrupt minds, and destitute of the truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw thyself (1 Timothy 6:3-5).”

디모데전서 6:3 만일 어떤 사람이 다른 식으로 가르치고 온전한 말씀들 곧 우리 [주] 예수 그리스도의 말씀들과 **하나님의 성품에 따른 교리에** 동의하지 아니하면

6:4 그는 교만하여 아무것도 알지 못하고 오히려 논쟁과 말다툼을 좋아하는 자니라. 이로써 시기와 다툼과 욕설과 악한 추측이 생기며

6:5 또 마음이 부패하고 진리가 없어 이득이 하나님을 따르는 것이라고 생각하는 사람들의 비뚤어진 언쟁이 생기나니 너는 그러한 자들로부터 떠나라.

In 2 Corinthians 2:17, Paul writes of those who, “**corrupt** the word of God.” 고린도후서 2:17 절에서 바울은 “하나님의 말씀을 부패하게 하는 자들에 대해 적고 있습니다.

Paul warns in 2 Peter 2:1 of false prophets and teachers in the church who, “privily shall bring in **damnable heresies**, even denying the Lord that bought them, and bring upon themselves swift destruction.”

바울은 베드로후서 2:1 절에서 교회 안에 있는 거짓 대언자들과 교사들에 대해 경고하고 있습니다, “그러나 백성 가운데 거짓 대언자들이 있었던 것 같이 너희 가운데도 거짓 교사들이 있으리니 그들은 정죄 받을 이단 교리들을 몰래 들여와 심지어 자기들을 사신 [주]를 부인하기까지 하고 자기들 위에 신속한 파멸을 가져오리라.”

John warns in 1 John 4:1 of false prophets and tells his readers, “Beloved, believe not every spirit, but try the spirits whether they are of God: because many **false prophets** are gone out into the world.”

요한은 요한일서 4:1 절에서 거짓 대언자들에 대해 경고하며, 독자들에게 말합니다, “사랑하는 자들아, 영을 다 믿지 말고 오직 그 영들이 [하나님]께 속하였는지 그것들을 시험하라. 이는 많은 거짓 대언자들이 나와서 세상에 들어왔기 때문이라.”

(slide 16) Jesus warned in Matthew 7: 15, “Beware of **false prophets**, which come to you in sheep’s clothing, but inwardly they are ravening wolves”

예수님께서서는 마태복음 7:15 절에서 경고하셨습니다,

7:15 ¶ 거짓 대언자들을 조심하라. 그들은 양의 옷을 입고 너희에게 나아오나 속은 악탈하는 이리니라.

(slide 17)

and in Matthew 24:4-5, 24: 그리고 마태복음 24:4-5, 24 절에서는,

“And Jesus answered and said unto them, Take heed that no man deceive you. For many shall come in my name, saying, I am Christ; and shall deceive many... For there shall arise **false Christs**, and **false prophets**, and shall shew great signs and wonders; insomuch that, if it were possible, they shall deceive the very elect.”

24:4 예수님께서서 그들에게 대답하여 이르시되, 아무도 너희를 속이지 못하도록 주의하라.

24:5 많은 사람이 내 이름으로 와서, 내가 그리스도라, 하며 많은 사람을 속이리라.

24:24 거짓 그리스도들과 거짓 대언자들이 일어나 큰 표적들과 이적들을 보여 할 수만 있으면 바로 그 선택 받은 자들을 속이리라.

(slide 18)

III. Today is a Day of Deception and Unsound Doctrine

지금은 사기와 건전하지 못한 교리가 판치는 때입니다.

Many in the church today are deceived with unbiblical teaching. Are you deceived with unbiblical teaching? Would you know it if you were?

오늘날 교회 안의 많은 사람들이 비성경적인 가르침에 속고 있습니다.

당신은 비성경적인 가르침에 속고 있습니까? 당신은 그런 상태에 있는지 알고 있습니까?

Syncretism is a common practice in the church today. Syncretistic theology or syncretistic doctrine mixes Christian beliefs with pagan and occult beliefs.

오늘날 교회 안에 혼합(통합)주의가 횡행하고 있습니다. 혼합(통합)신학 혹은 혼합(통합)주의 교리는 그리스도인의 믿음과 이방의 이단 신비주의 믿음을 섞고 있습니다.

An example in Korea is Yonggi Cho. Cho's theology is a mixture of: 그 예가 조용기입니다. 조의 신학은 다음을 섞어 놓은 것입니다:

- Christianity 기독교
- Korean and Taoistic Shamanism 한국인과 도교의 샤머니즘(무속신앙)
- Occult Practices 신비한 의식들

The result of syncretism is a “Christianity” that is really **paganism clothed in Christian vocabulary!** The gospel that results is a false gospel (1 Corinthians 15:3-5).

혼합주의의 결과는 “**이교 사상이 그리스도인의 용어로 옷 입은** 기독교입니다!” 그것이 가져온 복음은 거짓 복음입니다 (고전 15:3-5)

(slide 19) God **commands** His children not to remain spiritual babes but to become mature believers, “no more children, tossed to and fro, and carried about with every wind of doctrine, by the sleight of men, and cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceive (Ephesians 4:14).”

하나님께서서는 자녀들에게 영적인 아기들로 머물러있지 말고 성숙한 신자가 되라고 명령하십니다,

“에베소서 4:14 이것은 우리가 이제부터 더 이상 아이가 되지 아니하여 사람들의 속임수와 몰래 숨어서 속이려 하는 자들이 사용하는 간교한

술수로 말미암아 교리의 모든 바람에 이리저리 흔들려 밀려다니지
아니하고”

New deceptive teaching is increasing in the second decade of the 21st century faster than at any other time in history. Jesus warned His disciples to, “**Take heed** that no man deceive you (Matthew 24:4).”

21 세기 20 년대에 들어와서 새로운 사기 교리들이 역사 상 그 어느 시기
보다 훨씬 빠른 속도로 늘어나고 있습니다. 예수님께서서는 제자들에게
경고하셨습니다, “마태복음 24:4 아무도 너희를 속이지 못하도록
주의하라.”

(slide 20) Paul, writing by the Holy Spirit, warned Timothy,
바울은 성령님에 의해 글을 쓰면서, 디모데에게 경고했습니다,

“Now the Spirit speaketh expressly, that in the latter times some shall depart
from the faith, giving heed to seducing spirits, and **doctrines of devils** (1
Timothy 4:1).”

“디모데전서 4:1 이제 성령께서 분명히 말씀하시기를 마지막 때에 어떤
사람들이 믿음에서 떠나 유혹하는 영들과 마귀들의 교리들에 주의를
기울이리라 하시는데”

The Greek word translated “devils” is *daimonion*, literally meaning “an evil
spirit, a demon.”

마귀로 번역된 그리스어는 다이모니온 입니다, 문자 그대로 “사악한 영,
악마”를 뜻합니다.

(slide 21) We must always remember that Satan has his **doctrines of demons** in
the world and in the church.

이 세상과 교회 안에서 사탄이 악마의 교리들을 퍼뜨리고 있다는 사실을
우리는 언제나 기억해야 합니다.

Conclusion (slide 22) 결론

- Biblical doctrine is the opposite of heresy.
성경적 교리는 이단과 정반대입니다.
 - Jesus and the Apostles taught doctrine.
예수님과 제자들은 교리를 가르쳤습니다.
 - Preaching, teaching, and studying doctrine is **God's will**.
말씀선포와 가르침, 교리를 공부하는 것이 **하나님의 뜻**입니다.
 - The church is warned again and again against false doctrine.
교회는 거짓 교리를 조심해야 함을 반복해서 경고를 받았습니다.
 - Many are **deceived** by **unbiblical teaching**.
많은 사람들이 **비성경적 가르침**에 의해 속고 있습니다.
 - We must make every effort to learn the truths of the Word of God.
우리는 진리인 하나님의 말씀을 배우기 위해 모든 노력을 기울여야 합니다.
 - We must rightly divide the Word of Truth.
우리는 진리의 말씀을 바르게 나누어야 합니다.
 - Doctrine will mature you, develop you, support you, and shield you from false teaching.
교리는 당신을 성숙하게 하고, 당신을 발전시키며, 당신을 지지해 주고, 거짓 가르침으로부터 당신을 보호해 줍니다.
-

Personal Test (slide 23) 시험문제

Who was Melchizedek?

멜기세덱은 누구입니까?

- King and Priest of Salem (Jerusalem), Hebrews 7:1
살렘(예루살렘)의 왕이자 제사장, 히브리서 7:1

7:1 이 멜기세덱은 살렘 왕이요 지극히 높으신 [하나님]의 제사장이니라.
그가 왕들을 살육하고 돌아오는 아브라함을 만나 그를 축복하였으며

What is his importance to the Doctrine of Christ?

그리스도의 교리에 있어서 그가 중요한 이유는 무엇입니까?

- Type of Christ. Foreshadowed Jesus' ministry as the Eternal King and High Priest.
그리스도의 전형. 영원한 왕과 높으신 제사장으로서의 예수님의 사역을 암시하고 있음.

Where in the Bible can you find Melchizedek mentioned?

멜기세덱이 언급된 성경 구절들은?

- Genesis 14:18-20; Psalm 110:1-7; Hebrews 5:6, 8-10; 6:20; 7:1-28.
창세기 14:19-20; 시편 110:1-7; 히브리서 5:6, 8-10; 6-20; 7:1-28

Invitation